

Nai' Paulus in surat ahunut neu in partei nai' Timotius **1 Timotius**

Tabe ma haan buseet
1-2 Timotius, atoin reko!

Tabe ma haan buseet na'ko au, nai' Paulus kau. Uisneno npiir kau 'jair haef 'eu Yesus Kristus. Ma hit tharap ma tafneek teu Usif Yesus, re' anfee kit a'honis piut-piut tok Ne, natuin Uisneno nsoi nafetin anrair kit na'ko hit sanat ma penu sin.

Tius! Ho on re' au aanh aa kuuk, natuin au ururu' 'rair ranan he ho mpirsai meu Kristus. Au 'onen 'eu hit Ama' Uisneno, ma hit Usi' Yesus Kristus, he Sin nakrira' Sin neek rekon ma rais kasian neu ko, maut he ho mmoni mbi mamut, rame' es nok es, ma tainina'.[✳]

Ampaant om mu'ko tuaf ein re' nanoni' nsanan

3 Neon goes ii, hit tua kit tabua tbi kota Efesus. Oras au he 'nao 'eu propinsi Makedonia, au 'ak ko he mubaar ambi kota Efesus. Oras naan, anmui' tuaf re' ntaka'nanab Usif Yesus In too sranai', anpaek noni' re' ansaan ma nbeo. Onaim au 'toit ko, he mnao mukaina' sin, he sin kais nakonob sin noin' ein naan.

4 On naan amsa', tuaf ein re' naan anpoirn ein oras parsuum aah, karu sin nnaon ma nmakoin ein penit anbi rais reet poi ngguin. Ma sin nmasau fefan nokn ahaa mapeo' uuf ma 'naof

[✳] 1:1-2 Haef ein sin Reta' 16:1

re' ka natfeek niit fa. Rasin on re' naan, suma neik mansian ii nmatoen am annabanan. Ma ka npaumakab sin fa neun Uisneno ma ka nha'tain fa sin rais pirsait.

⁵ Au 'faineek ko he munoni' apirsait ein neu Usif Yesus he nmonin nbin rais manekat nok neek akninu', tenab amneot, ma nbi neek akteeb kninu'.

⁶ Mes anmui' tungguru bian re' sin ntebi nrarin, ma nait inporin fainekat naan. Rarit sin npoirn ein oras, ma nmasau fefan ma na'uab ein tafi'-tafi'.

⁷ Sin nakrira' sin tuak ein am nak, sin re' naan tunggurun re' nanoni' ka'o Musa in Atoorn ein. Sin natoon ok on re' tunggur ko'un, mes sin ka nahinin fa saa' re' sin nanoni' sin naan.

⁸ Hit arkit tahiin ka'o Musa in Atoorn ein naan, reko. Asar hit tanaoba' sin natai nok Uisneno In sarit amneot.

⁹ Atoorn ein naan, ka ntui sin fa neu atoin amoe' reko. Mes antui sin neu a'naak fatus, araban aprenat, na'roo na'ko Uisneno, atoin amaufinut, tuaf re' ka nfairoir fa Uisneno, re' anfare' rasi kninu', aroor atoni', ma aroor mahoni'.

¹⁰ Atoorn ein naan antui sin neu mansian re' nmakonin tafi'-tafi', re' anmakoin atoni' nok atoni', re' anheek na'koro' tuaf he na'seke' tuaf bian he napein roit, re' aputa-kriut, apoit, ma neu tuaf-tuaf re' anraban rais noni' amneot.

¹¹ Noni' re' amneot ein, neman na'kon Uisneno In Rais Reko, re' In nanaa't ee neu kau. Ma Uisneno naan, Uis mapina'-makraha'. Mansian ii ro he ntuna' na'rat-raatn Ee.

Amtoit makasi meu Uisneno, natuin In neek arekot

12 Au 'toit makasi kou'-ko'u 'eu hit Usi', Yesus Kristus, natuin In npirsai kau, ma nfee kau 'be'if ma'tani' he unaob In mepu.

13-14 Te kaah,unu' te, au es re' ureuk Usi' Yesus In kanan. Au ususab ma 'ha'mui' tuaf-tuaf re' natuin In raan a'honis amsa'. Au 'teir hae sin. Au 'maufiun on re' naan, natuin oras naan, au ka uhiin 'aan fa saa' re' au 'moe' je re' naan, ma au ka 'pirsai 'eu hit Usi' Yesus Kristus fa fe'. Mes In ka nnikan kau fa. In nakrira' In maneekn Ee neu kau.[✳] Saa' anteni', In nakrira' In neek reok goe neu kau piut. In nfee kau tetus-athoen he au bisa 'pirsai Je nok neek a'ki'it, ma au bisa 'neek sekau-sekau on re' In nneek kau.

15 Biasa hit tneen uab am nak, "Yesus Kristus neem anrair jen anbi pah-pinan, he nsoi nafetin mansian asaant ein." Batuur on naan! Na'ko mansian asaant ein ok-oke', au es re' amaufinut anneis-neis ji.

16 Maski au 'maufiunk ii kah een, mes Uisneno nafeek he ka nhukun kau fa. Natuin In he npaek kau 'jari 'tope' he ukrira' Yesus Kristus In sabaar ee neu atoni' re' maufiun ii ma'tain besi on re' au. Nok ranan naan, biak ein re' nmo'en sanat amsa', bisa npirsain neu Ne, henati' sin bisa nmonin piut-piut nok Ne.

17 Pures-bo'is neu Uisneno!

Suma In es re' Uisneno;
ka tiit attein fa goen!

Usif re' naprenat nabar-baar.

In nmoin nabar-baar.
In ka nmaet fa.
In re' naan mansian ii ka niit Ee fa neik sin
matak fuak ein.

[✳] **1:13-14** Haef ein sin Reta' 8:3, 9:4-5

Are' rais hormaat ma pures-bo'is sin arahaa neu
 Ne!
 tar antea nabar-baar!
 Amin.

¹⁸ Timotius, au aanh reko! Au he utoon ko saa'-saa' re' ho ro he mmoe' je ma ho mmeup goe. Are' saa'-saa' re' ia, natuin mafefa' kninu' Uisneno sin uabk ein anmatoom nok ho tuam naan. Karu ho mutuin murek-reko' uab ein naan, ho on re' sorarus re' amakeen reok goes, anraban amre'ut.

¹⁹ Amnaa' muher-heran ho rais pirsait meu Kristus. Ampanat ho neek akninu' naan piut-piut. Tuaf bian ka nromin fa he natniin hanaf na'ko sin neek aan'-aan' ee ntein, re' nmoe' sin neek pirsait ein naan namre'un, on re' bnao oe, nasrae ma na'tutu' niis on anbi faut puutk ein.

²⁰ Nai' Himenius ma nai' Aleksander sin, a'moe'k ein natai nok rasin re' naan. Etun au una'at sin 'eu niut reu'f ein sin a'nakat. Au 'moe' on re' naan, he sin nanoin ein he kais na're'uf antein Uisneno In kanan.

2

Karu apirsait ein nabuan ate, ro hit tmoe' on mee?

¹ Nahunu te, au 'toit ki he hi m'onen amteek are' too mfaun ein ok-oke'. Karu hi mbaiseun Uisneno te, mtoit Je he In nturun are' too mfaun ein anbin susat. Ma mtoit makasi msa', natuin In es re' nmoe' rais reko neu sin ok-oke'.

² Amteek ambi 'oen ein amsa' anmatoom nok uisf ein ma 'naakf ein. Nok ranan naan, hit arkit bisa tmoni tbi mamut, rame' es nok es, ma

tainina' natuin Uisneno In romin, ma tmoni tbi
raan amneot, on re' tuaf-tuaf re' na'bees neu Ne.

³ Am'onen on re' naan ate, reko. Naan
anharineb Uisneno re' nsoi nafetin kit.

⁴ In nroim he are' too mfaun ein ok-oke'
napenin a'honis, ma nahinin mee ja es re'
amneot ma ammonot, esan re':

⁵ Uisneno mees' aah.

Ma nmui' haa nete ranan mees' aah, re'
narame' Uisneno nok mansian arkit, es re'
Yesus Kristus.

Nai' Yesus naan, mansian batuur-batuur.

⁶ In nnona' In tuan ee he nsoi nafetin kit na'ko
hit saant ein ok-oke'.

Nateef nok in oors ate, Uisneno nfei rais reko
naan kninu'-kninu' neu are' too mfaun ein.

⁷ Rarit Uisneno npiir naan kau 'jair In haef, he
'nao utoon tuaf re' ka atoin Yahudis fa a'bi mee-
mee, ma unoni' sin he sin npirsain neu Usif Yesus
ma nmonin natuin raan amneot ma ammonot.
Saa'-saa' re' au utoon sin re' ia, batuur on naan.
Au ka upoi fa, tua!*

⁸ Au 'roimk ii on nai: anbi mee-mee, karu hi
mibua he m'onen ate, hi ro he mitaiba' nekaf es
nok es. Kais ammakto'on. Kais ammatoe. Karu
hi mi'aiti' hi 'nimam oras hi m'onen, hi neekm
ein ro he kniun' ein.

⁹⁻¹⁰ Bifee ngguin on naan amsa'. Au 'roim he
sin n'ator sin tuak ein te, suuk nahuum, ma
npaken amsa' seor nahuum. Kaisa' nbagaya he
biak ein antarun mataf neu sin, a'naak fuun ein
re' ansoi' ma nbui' sin huma'-huma', ai' npaken
tai ma'osa' re' ka natuin fa atoran, ai' natoon ok
bainesi' nok sin npaken moro'-muti' ma mutiara

* 2:7 2 Nai' Timotius 1:11

sin. Re' nmoe' bifee ngguin namasan naan, es re' neek akninu', ma sin a'moe'k ein rekon. Re' naan es re' natai neu bifee ngguin he na'besan neun Uisneno.[◊]

¹¹ Karu too strain ein nabuan ma nnenan noni' te, bifee ngguin ntook nokan ma nneen nokan rek-reko anmatoom nok noin' ein naan. Kais ta'se'o ma ta'root.

¹² Anbi au te, ka reko fa karu bifee ji nait in tuan ma naprenat atoni', ma nanoni' sin. Reko nneis bifee ngguin sin neek ein natean ma kais mafeef ein bainesi'.

¹³ Fin Uisneno nmoe' nai' Adam nahuun. Rarit, na' bi Hawa.[◊]

¹⁴ Ma ka nai' Adam fa es antoup uab poi nahuun na'ko niut reu'f ein sin a'nakat, mes bifee. Anmurai oras naan, mansian ii ntanhai Uisneno In atoran.[◊]

¹⁵ Maski on naan amsa', mes bifee ngguin napenin a'honis, natuin sin nahoin ein. Asar sin npirsain batuur-batuur neu Kristus, anmonin nbin rais manekat, anmu'in neek akninu', ma sin a'moink ein pantas ma kais anbainesin.*

3

[◊] **2:9-10** 1 Nai' Petrus 3:3 [◊] **2:13** Reta' Ahun-hunut 2:7, 2:21-22 [◊] **2:14** Reta' Ahun-hunut 3:1-6 * **2:15** Atoin ahaint ein anmatoom nok Uisneno In Suur Akninu' nak, "bifee ngguin napenin a'honis, natuin sin nahoin ein" in a'moufn ii esan re': 1) Anmui' naan ri'aan es, es re' Nai' Yesus, re' anfei ranan he are' too mfaun ein napenin a'honis; 2) bi Hawa re' napein rais poi ma nmo'e nsaan, mes in es anjair bei'-ka'o neu mansian pah-pinan amsa'; 3) bifee re' anmoin nok atoran ka nmaet fa oras nahoni' (mes a'moufuf re' ia ka ma'tani' fa).

Tu'in antoom neu a'naak jema'at

¹ Saa' re' biak ein na'uab sin naan batuur, nak, "Tuaf re' he njair a'naak jema'at, in npiir naan kuun meup reok goes."

² A'naak jemaa't ii, ro he tuaf re' in kaan ee reko. In ro he na'ki'i nbi matsaos nok bifee mese'. In ro he ntahan nahiin in tuan, in neekn ee ro natea, atoni' anhormaat ee, antoup amnemat anbi in umi, ma nanoni' nabei' tuaf bian.

³ Kais tua amauf raru, ma kais amabanat. Tuaf re' batuur ii, es re': atoin neek ma'nura', naim nahiin rais haran nekaf, ma ka nsimakan fa roit.

⁴ In ro he n'ator nahiin in uim je nanan. In aanh ein ro he natniin ee ma nhormaat ee.

⁵ Fin karu in ka bisa n'ator fa in uim je naan ee te, nok ranan mee he in bisa n'ator Uisneno In jemaa't ein?

⁶ Reko nneis ampiir maan tuaf re' in tenab, mo'et ma taos namnasi nbi Kristus. Kais misaeb ma minaib maan a'naak jema'at na'ko tuaf re' fe' natuin Usif Yesus; kais-kaisa' in na'naeb on. Kais-kaisa' Uisneno ntee' je, on re' Uisneno ntee' niut reu'f ein sin a'naak ko'u.

⁷ Karu hi he misaeb tuaf es he njair a'naak jema'at, maim tuaf re' atoni' bian re' ka npirsai fa nhormaat ee msa'. Nok ranan naan, in ka namaeb on fa. Ma niut reu'f ein sin a'naak kou' goe, ka bisa nakreo namouf goe fa. [◇]

Tuaf re' he nturun a'naak jema'at

⁸ On naan amsa', neu tuaf re' he nturun a'naak jema'at. Sin arsin re' naan, ro he tuaf re' kaan

[◇] **3:7** Nai' Titus 1:6-9

ee nfoo mein, tuaf re' ka napoi nahiin fa, tuaf re' ka nbukae fa raur mafu, ma kais tuaf re' naah mate'.

⁹ Sin neek ein ro he kniun' ein, ma sin ro he nnaa' naher-heran noni' re' Uisneno nfee je ma nakriir ee neu kit, too apirsait ein.

¹⁰ Amparikas sin a'moink ein ma sin meupk ein rek-reko. Karu ka mipein fa sin saant ein ate, na' mait sin anjarin tuaf re' he nturun a'naak jemaa't ein.

¹¹ On naan amsa' sin feek ein.* Bifeen naan sin a'moink ein ro he namneon ma namnonon. Kais bifee aroob-ra'ut re' nareu' biak ein sin kaan foo menin. Sin ro he ntahan nahiin sin tuak ein, ma tuaf bian anpirsai sin imsa'.

¹² Tuaf re' he nturun a'naak jemaa't ein, ro he atoni' re' na'kii' naheer anbi matsaos nok bifee mese'. In ro he n'ator nahiin in uim je naan ee nok reko, ma nanoni' nahiin in aanh ein amsa'.

¹³ Tuaf re' njair atuta'-abha'et neu jema'at rek-reko, ro tebe biak ein of anhormaat sin. Ma sin nabrain ma ka namtaun fa he na'uab ein anmatoom nok sin rais pirsait neu Yesus Kristus.

Hit rais pirsait ii in a'sukin

¹⁴⁻¹⁵ Tius! Au 'harap ma ufnekan he kreo' goes anteni' te, au 'eit i'makius ko. Karu au u'bake' kre'o te, surat re' ia of antea nahuun. Au 'tui surat ia, he utoon ko m'ak, Uisneno In aasr ein ro he nmonin on re' mee. Kais amnikan, Uisneno

* **3:11** Uab Yunani nbi re' ia, ntui nak, γυναῖκας (gunaikas na'ko γυνή gunei), in a'moufn ii nak: 1) 'sin feek ein', ai' 2) 'bifee'. Atoni' bian nak, uab naan in a'moufn ii 3) bifee re' na'naa' jema'at. Mes a'moufuf re' no teun ii re' ia, uab Yunani npaek kata es anteni' (mkius Roma 16:1).

naan, Uis Amonit. Iin na nahuum on re' umi re' nahaek ee nbi fatu 'sukif ma nii ainaf re' ma'tani'. Nok ranan naan, sin ro he natnaat Uisneno In noni' amneot.

¹⁶ Uisneno nfei nrair rais ma'nifa' ko'u na'ko hit rais pirsait. In a'suikn ii, on nai:

Kristus neem anrair jen anbi pah-pinan ia,
anpaek humaf ma masaf mansian on re' hit.

Uisneno In Asmaan ee msa' nakrira' bukti mnak,
Nai' Yesus naan, Tuaf neek amne'o ma ammonot.

Ma Uisneno In ameupt ein sonaf neno tunan
niit Ee msa'.

Uisneno nait nasaeb Ee ntaam neu sonaf neno
tunan,

rarit nanaib ma ntuna' na'raatn Ee.

In reetn ee nasiin on ma nabeon on anfuun am
nateef uuf ma pah anbi pah-pinan ia msa'.

Anbin mee-mee anbi pah-pinan ia, tuaf an-
pirsain anrair Je goen.

Hit tpirsai on re' naan, tua!

4

*Ampaant om mi'ko tuaf-tuaf re' nanoni'
fuareur goah neu too sran'i'*

¹ Mes Uisneno In Asmaan ee natoon maat-
maat am nak, too sran'i' bian of antitar saa' re'
hit tpirsai. Rarit sin natuin asmanaf bian re'
nasekeb mansian, ma natuin niut reu'f ein sin
noink ein.

² Tuaf re' neem ma nanoni' on re' naan, na'uab
ate, nasuir nok 'mo'et. Puta-kriu gui in tuan!
Tuaf ein naan sin nekak naank ein, nameis'ook
anrarin.

³ Sin nanoni' bifee-toni' he kais anmatsaon. Sin nanunin amnahat huma'-huma'. Te kaah, Uisneno es re' anmoe' mnaaht ein naan. In nmoe' mnaaht ein naan, he karu apirsait ein nbukaen, sin ntotin makasi neu Ne. Fin sin nahinin neu rais saa' es re' batuur.

⁴ Are' saa'-saa' re' Uisneno nmoe' sin naan, ro reko. Onaim kais minuin huma'-huma'. Mansian ein ro he ntoup sin ma antotin makasi neu Uisneno.

⁵ Fin hit tahiin tak Uisneno In Kabin ma Prenat, ma hit onen naan nakninu' nain are' bukaet ein naan.

Usif Yesus In ameup rekong

⁶ Tius! Mumnauba' rasin re' ia meu hit aok-bian apirsait ein. Karu ho mmoe' on naan, ho mjair Yesus Kristus In ameup reek goes. Uisneno In Kabin ma Prenat sin anmoe' ko he ho mpirsai Je, ma nanoni' ko he muhiin noni' mee es re' amneot. Ho mnaa' muheer amrair Uisneno In Kabin ma Prenat sin. Naan on re' bukaet re' anha'tain ho aom naan.

⁷ Kais muneuk oras he mpeo uab poi, re' ka natuik ma natai fa nok Uisneno. Kais amtoe mutuin reta' na'ko a'naef am fee mnasi' re' nanunin huma'-huma'. Reko nneis munoni' ho tuam naan he mmoin mutuin Uisneno In roimn ee.

⁸ Mu'taka' ho aom aan he na'bei', naan reko.

Mes in areokn ii, kreo' goah.

Mes munoni' ho tuam aan anbi are' kanan rasi,
he mmoin mutuin Uisneno In romin,
naan, in reokn ii kah een.

Fin in areokn ii,
ka arahaa fa neu oras tmoni tbi pah-pinan,
mes nbi 'monit neno amnemat amsa'.

9 Uab ein re' ia, ro batuur! Onaim mumnau murek-reko', ma kais amnikan sin.

10 Hit tharap ma tafneek teu Uisneno 'Honis. In es ansoi nafetin are' mansian ok-oke', anneis-neis neu hit apirsait. Etun hit tmeup taheer ma taim ranan ma'tani'.

11 Munoni' rasin ia ok-oke', ma mreun tuaf-tuaf he nmoe' natuin noin' ein naan.

12 Kais amkonan biak ein he nkana'paar ko, natuin ho munif ko fe'. Ho ro he mjari 'tope' meu too apirsait ein, oras ho mu'uab, ho 'mo'em, ho manekat neu tuaf, ho neek pirsait meu Yesus Kristus, ma ho 'monim akninu'.

13 Oras hi mpao kau he au 'uum ate, kais amnikan he mrees Uisneno In Kabin ma Prenat neu too apirsait ein. Amha'tain sin, ma munoni' sin rek-reko'.

14 Ampaek ho manoem re' Uisneno nana'at ko goe jan, re' ho mtoup goe oras a'naak too srani' n'onen ma ntao 'niman neu ko. Oras naan, sin natoon Uisneno In romin amsa' anmatoom nok ho 'monim ma ho mepu. Onaim kais musaitan manoef re' ho mtoup goe naan.

15 Ammakoe he munaoba' rasin re' naan! Maut he biak ein nitan nak, ho 'monim ma ho mepu nanaob ok piut.

16 On re': mpanat ho tuam naan, he ho mmoin nok neek amne'o. Ma mpanat amsa' he ho munoni' rais amneot. Karu ho muheer ambi rasin naan, Uisneno of anfei ranan neu ko, ma neu too mfaun re' nneen ma natniin ko, he hi mitsoi mi'ko rais amreut ein.

Nai' Timotius in taos ma mo'et neu too srani'

¹ Kais mukain tuaf ein re' namnasin nneis ko mpaek haan ma'tani'. Mes ampaek uab ma'nura', on re' ho mu'uab meu ho aam honi'. Ma neu muinf ein, mu'haba' sin on re' ho aombian sin.

² On naan amsa', neu bifee mnais ein. Mu'uab meu sin on re' meu ho ain honi'. Karu mu'uab meu bifee muinf ein ate, mpanat sin on re' sin ho feto'. Ho neekm aan ro he namneo ma nakninu'.

Anmatoom nok bifee baun ein

³⁻⁵ Too srani' ro he nturun ma nbaab baun bifee ngguin, re' sin ka nmui'in fa nonot-asar re' he npairoir sin. Mes karu banu' re' anmui' anah-upuf fe'e te, sin re' naan ro he es anpairoir je. Munoni' sin, he sin nbaras nahinin neu banu' naan in maskeet ein. Nok ranan naan, sin ntuthae Uisneno, ma nharineb In nekan. Mes neu banu' re' nmoni nmes-mees, in ka nmui' fa tuaf antein he npairoir je. In arahaa nharap ma nafneek neu Uisneno. Fai-manas in n'onen ma ntoit turun-babat na'ko Uisneno. Too strain ein ro he npairoir baun ein on re' naan.

⁶ Mes neu banu' re' naminab sin tuak ein neikin rais marinet pah-pinan, maski in nmoin fe'e msa', in ka maso'ik fa heen, on re' atupas sin.

⁷ Mumnaub are' rasin naan neu too strain ein, maut he biak ein ka na'uab na're'uf fa sin kaank ein.

⁸ Mes karu nmui' tuaf re' ka nroim fa he npairoir kuuk sin nonot-asar, anneis-neis in uim je nanan, naan on re' in nait inporin in rais pirsait neu Uisneno. In maufiun ii nneis na'ko atoni' re' ka nahiin fa Uisneno.

9 Karu mpiir banu' he nturun a'naak jemaa't ein ate, in tui'n ii on nai: in toon anmoin naan ii, kais ankuran na'ko toon bo' nee; unu' te, in na'kii' nbi matsaos nok atoni' mese';

10 tuaf nahiin je mnak, nati' te in nmoe' reko neu tuaf bian; in npairoir nahiin in aanh ein nok reko; re' ntuthae tuaf bian nok neek marine; re' anturun ma nbaab too apirsait ein nok meup ba-baun; re' anroim he nturun ma nbaab tuaf anbi susat; ma re' nabarab in tuan ee piut-piut he nturun ma nbaab anbi rais reko.

11 Kais ampiir banu' re' munif fe' he nturun a'naak jemaa't ein. Kais-kaisa' sin neek romit he nmatsaon ntenin naan, ansiu' napoitan sin rasi mnaut neu Kristus. Nok ranan naan, sin of ka napenin fa mainuan anteni' he ntuthae too strain ein nok rek-reko.

12 Fin karu sin oras mainuan neu jemaa't ii nrabu' te, naan namnees nok sin nareu' sin rais manba'an anbi Uisneno In human ma In matan. Of atoni' nasaan sin.

13 Kais-kaisa' sin naphehen, rarit antaisibun ma npoi-ntaman neu biak ein sin uimn ein, ma nareet ein rais ruum-ruum, ma na'uab na're'uf biak ein sin kaank ein. Ma rais reu'f es anteni', es re' sin nroim nanes-nesib he nhee-hee gok neu es in rasi, ma na'uab ein rasi re' ka ma'upa' ma ma'osa' fa.

14 Reko nneis, baun ein re' munif fe', sin nsaon ntein' ein, he reko te, sin nahoin ein, ma n'urus kuuk sin uim je nanan. Nok ranan naan, tuaf re' anmusun kit, ka napenin fa ranan he nareu' ma nkana'paar kit.

15 Anmui' baun munif bian re' anseken nrarin.

Sin natuin anrair niut reu'f ein sin a'naak kou' goe in ranan.

16 Karu nmui' bifee re' npirsai neu Usif Yesus, re' nmui' nonot-asar banu' te, bifee naan ro he nturun ma nbaab bifee banu' naan. Kais amkonan jemaa't ein he sin es ansutai je. Nok ranan naan, too srain ein bisa nturun ma nbaab banu' bian, re' batuurn ii sin ka nmu'i ntein' ein fa tuaf bian he nsutai sin.

Anmatoom nok a'naak jema'at ein

17 Tuaf re' na'naak jema'at nok reko, hi ro he mhormaat ee batuur-batuur, ma mbaen in kai je nok reko. Anneis-neis neu tuaf re' anmeup ma'tani' he naknudu' Uisneno In Kabin ma Prenat, ma nanoni' ki raan a'honis arekot amneot.

18 Fin matu'i et Uisneno In Suur Akninu' mnak, "Karu mpaek bijae he nteir namouf maak ee in fuan na'ko in asrakon, kais amfuut mu'temebe in fefan, maut he in naah." Ma matu'i nteni' msa' am nak, "Sekau nmepu te, ro he napein kai."[⊗]

19 Karu nmui' tuaf re' nakuu a'naak jema'at ate, kais amtoup goe on ahaa re' naan! Ro he nmui' tuaf nua'-teun re' ansaksii ma na'uab huma' mese', on naan ate, na' hi bisa m'uurs ee.[⊗]

20 Karu mukain amrair je nmes-mees, mes in nmoin fe' anbi sanat naan ate, na' mukain ee nbi jema'at sin humak ma sin matak. Nok ranan naan, tuaf bian of ka nabrain fa he nmoe' natuin in sanat.

[⊗] **5:18** Surat re' Nareta' Nafani' Raan A'honis 25:4, Nai' Mateos 10:10, Nai' Lukas 10:7 [⊗] **5:19** Surat re' Nareta' Nafani' Raan A'honis 17:6, 19:15

21 Munaob are' tui'n ein re' ia nbi jemaa't ein ok-oke', ma kais ampiir humaf. Au una'at mepu ia 'eu ho 'nimam 'bi Uisneno ma Yesus Kristus sin humak ma sin matak. Ameput sonaf neno tunan re' Uisneno npiri nrair sin, anjarin saksii msa'.

22 Kais ammanaap he mpiir tuaf he njair a'nakat. Amtai ma mtae mirek-reok' ee nahuun. Natuin karu hi mpiir maan tuaf es nok akrafrafu', rarit tuaf naan anmo'e nsaan, hi misaah sanat naan amsa', natuin in a'mo'en. Ampanat ho 'mo'et ma taos he kninu' piut.

23 Au 'neen ate, fe'-fe' fa te ho taim aan nameen. Reko nneis, anmurai oras ia ho mseor tua min-kase kre'o, maut he njair re'u. Kais minu haa oe ruum-ruum.

24 Amkius rek-reko! Anmui' tuaf re' in saant ein nakriir ok. Sin ka ntea nanan fa fe' neu afeek raisn ein sin maatk ein te, too mfaun ein nahini nrarin. Mes anmui' tuaf bian amsa', re' a'roo-roo te, na' sin saant ein nakriir ok.

25 On naan amsa' huma' mese' neu tuaf-tuaf re' anmo'en reko. Bian nakriir ok nanin. Ma bian anteni' nmo'en reko mes ma'nifa'. Maski on naan amsa', mes saa'-saa' re' sin nmoe' sin naan, a'roo-roo te, nakriir ok amsa'. Ka bisa fa he ta'koro' rais reko.

6

Anmatoom nok usi' ma ate

1 Anmui' usif re' sin aten anpirsain neun Usif Yesus. Sin ro he nhormaat sin usin, maut he biak ein kais napenin ranan he na'uab namouf Uisneno In kanan, ma nkana'paar hit noni'.

2a Anmui' aten re' sin uisn ee npirsai neu Usif Yesus. Aten naan sin kais ankana'paar sin usif naan, natuin in npirsai neu Usif Yesus. On mee-on mee msa', sin ro he ntuthae reko nneisi ntein neu sin usin naan, natuin sin arsin pirsait mese', ma sin ro he nmanekan es nok es.

Noni' re' ansaan, ma upan arekot

2b Tius! Munoni' rasin re' ia ok-oke', ma mu'haba' too strain ein, he sin nmoe' natuin sin ok-oke'.

3 Hit noni' ma taru' re' amneot naan, njari 'sukif na'ko raan a'honis re' nharineb Uisneno In nekan. Mes tuaf re' nanoni' 'teta' na'ko noni' re' ia, sin re' naan antitar napasib Usif Yesus Kristus In noni' re' amneot.

4 Tuaf on re' naan, na'naeb in tuan, mes in ka marone' fa! Sin meens ii, es re' nromin he namin rais matoes nok ahaa rais ruum-ruum. Rasin ia, anneek-menab tuaf bian, anmatoeba' tuaf, nareu' atoni' bian sin kaank ein, ma anmaktiun ein ruum-ruum aah.

5 Tuaf human on re' naan, ammoe' rais taisibu piut-piut. Sin teenb ein namre'un. Sin ka nahini ntein' ein fa, mee es re' amneot ma ammonot. Sin natenab nak karu sin nmakoen nbin rais pirsait, sin bisa njarin atoin amu'it.

6 Batuur, rais pirsait ii bisa nmoe' mansian ii napeni mnisat ko'u. Fin 'monit re' anharineb Uisneno In nekan, masero' nok rais tenab manokab anmatoom nok saa' re' sin nmu'i, naan ro rais pirsait batuur aa!

7 Mimnau mirek-reko'! Oras nahoni' kit, hit ka teik fa saa' es attaam teu pah-pinan ia. Ma oras

hit tmate msa', hit ka teik fa saa'-saa' tpoi ta'ko pah-pinan ia.

⁸ Onaim asar mnahat, mninut, ma pake-nohas nanokab ate, ta'tena' hit teenb ii nai!

⁹ Mes tuaf re' anroim he njair atoin amu'it, maan aa fa te, in of napein rais furit huma'-huma', ma nmoufu nbi kreot a'rii-'ne'u, natuin sin nateenb ahaa 'mu'if. Are' kanan rasin naan of neik siraak ma nareu' sin a'moink ein.

¹⁰ Atneek tanesib roit ii te, naan anjair uuf neu rais maufinu huma'-huma'. Anmui' tuaf bian re' sin naimn ahaa roit, tar antea sin ntanhai sin rais pirsait amneot. Nok ranan naan, sin neikn ok, nareu' sin a'moink ein.

Amnaa' muher-heran noni' re' ho mtoupu mrair je

¹¹ Timotius! Ho mjair Uisneno Iin ja ko. Onaim amtet-koit mu'roo-'roo mu'ko rais amreu't ein ok-oke'. Ammoin mok neek akninu'. Ammoni mbi rasi re' amharineb Uisneno In nekan anbi are' kanan rasi. Ampirsai piut meu Yesus Kristus. Amneek sekau-sekau goah. Ho ro he mtahan ambi susat. Ammoin mok sekau-sekau goah amsa', ro he nok neek ma'nura'.

¹² Ammeup batuur-batuur, he munaob are' noin' ein re' hit tpirsai sin. Uisneno no'en nataam ko meu rasi 'honis abar-barat. Onaim amnaa' ma mhoo muher-heran rasi 'honis naan, kais mufetin. Ma ho mutoon amrair ho rais pirsait meu Usif Yesus anbi too mfaun ein sin humak ma sin matak.

¹³⁻¹⁴ Onaim oras ia, au 'toit ko he muhake' rais manba'an on nai: ammoe' mutuin Usif Yesus In apreent ein ok-oke'. Kais amtanhai prenat mese'

msa', maut he biak ein kais nitan ma napenin sanat na'ko ko. Ammoe' mutuin sin ok-oke' nok batuur, tar antea hit Usi', Yesus Kristus, ankoen On anfain neem. Au 'toit ko he muhake' rais manba'an on naan anbi Uisneno In human ma In matan. In es re' anfee snasaf neu are' kanan amonit. Au 'toit ko he ho muhake' rais manba'an on re' naan anbi Yesus Kristus In human ma In matan. In es re' neikn On natoon nanon-noon anmatoom nok In tuan ee, nbi gubernur Pontius Pilatus in human ma in matan.[✡]

15 Usif Yesus re' ma'tain re'uf naan, In es re'
annaa' kuasat!

In re' naan, Uis Ko'u nneis na'ko are' uisf ein.
Ma In re' naan, A'naak Ko'u nneis na'ko are'
kanan a'naakf ein.

Antea in oors ate,

Uisneno of nakrira' are' kanan rasin ia.

16 Suma In kuun, es re' ka nmaet fa ma nmoin
nabar-baar.

In nmoni nbi me'u re' mansian ii ka nabei'
fa he nkius ma n'ere.

Ka tiit tain fa tuaf es, re' nabei' he nkius
Goe.

Are' kanan rais hormaat nasaeb ok neu Ne!

Are' kanan kuasa et In a'niman tar antea
nabar-baar!

On re' naan, tua! Amin!

Anmatoom nok amu'it ein

17 Tius! Mutoon meu amui't ein pah-pinan ia, he sin kais nabe'on, ma kais na'panen sin a'moink ein neu 'mu'if pah-pinan. Fin a'mui'f ein naan of oek' ein. Reko nneis sin na'paen ok anbin Uisneno 'Honis. Fin In es re' nathoeb kit

✡ **6:13-14** Nai' Yohanis 18:37

saa'-saa' re' hit tperluu sin, he hit bisa tnaben tiit
'moint ii in mainonin.

¹⁸ Mutoon meu sin he sin npaek sin a'mui'k ein
he nmo'en rais reko. Sin ro he nmakoen nbin
nmoe' reko. Sin ro he nnona' sin a'niimk ein he
nfiit ma nbaab tuaf, ma nroim he nfee athoen
na'ko Uisneno neu sin.

¹⁹ Nok ranan naan, sin nkikin ma nakbua'
a'mu'if he njari 'sukif ma'tani' neu sin a'moink
ein noka'-nmeu. Nok ranan naan amsa', sin
nafena' rasi 'monit re' ma'upa' ma ma'osa'.

Nai' Paulus natu'ub in surat

²⁰ Tius! Ampanat murek-reko' are' kanan rasi
re' Uisneno nana'at ko sin. Kais amseit-seitn om
meu rais poi ruum-ruum. Kais amtuut mok ambi
uab reu'f ein, re' ka neik fa rais hormaat neu
Uisneno. Mumnau, goo! Anmui' tuaf anpaas
in a'basan nak, in atoin ahinit. Te kaah, sin
'hinit' naan, ka nmui' fa 'sukif. Kais amnao he
matuut-feef mok sin.

²¹ Anmui' tuaf bian re' npirsai rais puta-kriu
ngguin, tar antea sin ntebin na'kon sin rais
pirsait re' amneot ma amnonot neu Uisneno.

Au 'toit he Uisneno nakrira' In neek arekot neu
ki ok-oke'.

Saloom,

Au nai' Paulus kau, tua.

**Uisneno In Kabin ma Prenat: Rais Manba'an
Fe'u nok Reta' Ahun-hunut
Genesis and the New Testament in the Amarasi
language of Indonesia
Kejadian dan Perjanjian Baru dalam bahasa Amarasi
dari**

copyright © 1999-2014 Unit Bahasa dan Budaya, Kupang NTT, Indonesia

Language: Amarasi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 13 Dec 2023
60603d94-9a14-5831-a729-e3ba7b0ebc25